



第七回

## 戰後員林山頂風

簷前溜尚餘殘滴  
雨後塵全淨六街  
最是踏青天氣好  
香泥都印美人鞋

—1937黃溥造「春晴」



員林畫家張煥彩1999作品「舍間中庭南」  
38x56cm 〈邱美都翻攝〉

# 戰後員林山頂風

戰後初期，台灣社會瀰漫在不協調生活，員林出現日語、閩南語、北京話、中國各省語言，三個不同音軌，為戰後員林掀起另一個波浪，有個性的人積極想改變社會，但樂天知命的山頂人，遇到困境，嘆口氣，「時到時擔當，無米煮蕃薯湯」，開朗面對生活挑戰。

## 員林青年道場風波



◆員林郡皇民青年訓練道場1943年75人合影。（翻攝自林朝業集）



◆首屆員林鎮代暨里長滿期紀念攝影。（翻攝自林朝業集）



◆台灣實施滿二十歲役男徵兵制，1953年1月29日第一期補充兵黃木井等在員林警察分局前，與員林鎮長張良慶和各界長官合影，現場樂隊聲勢大，歡迎入伍的旗海飄揚。〈黃木井收藏/楊銘欽翻攝〉



1945年8月6日清晨，第一枚原子彈在廣島爆炸，8月14日天皇下詔無條件投降，終結戰亂，中國戰區最高統帥蔣介石委員長宣布「以德報怨」，日軍無條件離台遣送回日，台灣進入另一個生活歷史階段。台灣由中國政府接管，日人無條件遣送回日，同年12月25日訂為「台灣光復節」，各地舞龍舞獅慶祝，並實施「大縣制」，全台分八縣，台中州改台中縣，1946年5月台灣省行政長官公署改制為台灣省政府，員林湖水坑庄析分為湖水里和出水里，柴頭井庄更名為林厝里，隸屬台中縣員林區員林鎮，北泉州寮屬出水里南端，南泉州寮屬於林厝里北端。直到1950年全台實施地方自治，改為彰化縣員林鎮至今。

「八紘一宇」是日軍企圖征服世界的口號，台灣無端成為殖民地，日人在台各地興建道場，員林青年道場因而產生，有不少軍事設施，訓練青年子弟兵為目標，包括犁壁山麓的青年道場（今大慶商工位址），其西面設日軍俘虜所，柴頭井派出所東面湖水國校充當日軍營區，加上員林神社東北的刑場，整個山區充滿緊張氣氛。

「人佇做，天佇看」日治時期受到不平等對待，台灣民眾半世紀敢怒不敢言，被壓抑的情緒，戰後初期特別需要紓緩，民間常聽到流氓如何修理日本警察？如何修理日本官吏？有時也聽說欺負路邊擺地攤賣家當的日人，壓抑半世紀的台灣人，激憤情緒表露在民間傳聞。員林人黃稱奇常聽見住宅附近幼稚園，小朋友用閩南語唱著：

台灣同胞歡喜歡喜歡喜，青天白日真媿真媿真媿，  
 民族強大莫比莫比莫比，逐家祝福歸來祖國鄉里；  
 五十年受了壓迫受了恥，六百萬食了痛苦忍了恥，  
 台灣同胞決意決意決意，實行三民一致一致一致；  
 盡心報國奮起奮起奮起，中華民國萬歲萬歲萬歲。

1946年9月台中縣政府遷至興賢書院東面員林國校辦公，台中縣第四任官派縣長于國楨(1900-1952)來自北京留俄人士，與蔣經國先生同學，住員林三條圳竹管厝，經常戴斗笠騎腳踏車四處巡視，不喜官方排場文化，因天花病癒後滿臉麻子，總是掛黑墨鏡，「貓仔縣長」外號不脛而走。戰後台灣結束半世紀日本殖民統治，剎那間，要從閩南語夾雜日語的腔調，轉換成捲舌音的北京話，台灣人不習慣，於是「台灣國語」產生，全台各地掀起一波波生活漣漪。

員林人黃稱奇書寫《撐旗的時代》，描寫1947年二二八事件，撐旗、林大振、朝業仙，天天聽收音機廣播，擔心誰維持地方秩序和治安？許多青年逼朝業仙從彰化縣長那裡接收武器，可是他不能這樣做，「一時風駛一時船」，凡是要順勢而為。有一批青年逕到員林區公所把所有武器搬走，編好隊伍唱軍歌〈日本陸軍〉，向青年道場行軍，在道場後山(虎蹄坡)射擊，腰際佩掛日本軍刀，穿帶刺馬靴，高喊「有錢出錢，有力出力」要大家捐獻。

道場青年有人提議攻佔溪州陳儀軍營，他們「未落水先唱歌，任落也袂濟」，三月六日青年自衛隊向溪州出發，想對付心中的「土匪兵」，但前鋒看到陳儀部隊冒冷汗，最後無「攻」而返，回員林時高唱日軍歌，有人看他們「膨肚水雞割無肉」，有的擔心他們「儂喚毋行，鬼牽著弄弄走」。朝業仙建議撐旗和林君前往規勸，後來逐漸有人脫隊，很快就只剩幾個人，最後主事者把武器留道場不知去向，青年道場平靜了，武器由區公所接收，結束緊張氣氛，青年道場走入歷史。直到1963年，改建為「私立曉陽商工職業學校」，據傳數名與呂世明縣長號「曉陽」有關，新的讀書氣氛，接替青年道場的歷史記憶。

另外，據林碧雲回憶其公公林糊(1894生)醫生，日治時期在圓林驛前開診所，曾因抗日入獄，戰後任員林郡守。二二八事件時因救



助傷者，掩護多名被追打的公職人員，事後，林糊和兒子林漢忠被判死刑，林碧雲趕到台中，林糊給她紙寫著：「眼看河水已流東，一船西去一船東，順遂風波各不同，寄語順風船上客，明朝未必是東風」，林糊在火車站自言自語：「我一生沒做什麼壞事，怎麼今天這樣的下場」！後來幸運平反，但家道中落，病人不敢上門，只能在員林衛生所當主任，二二八事件對林糊家人來說，是磨滅不了的痛苦經歷。

## 員林神社改忠烈祠

「國有神社，家有神棚」是日治時期口號，日人計畫在台進行「一街庄一神社」，當時全台有五州三廳十一市，五十一郡二支廳六十七街一九七街庄，由於興建經費龐大，困難度極高。據統計共設六十八座縣格以上神社，其中台中州有彰化、員林、北斗、田



◆戰後員林神社改為忠烈祠，原神社三座鳥居改為傳統牌樓，參道兩旁石燈還在，右邊鳥居北為員林神社宿舍，後改為圓形水泥溜冰場。圖左立者為員林春光食品罐頭工廠負責人許新春，湖水坑人，約1952年。（張進安提供/楊銘欽翻攝）

中、鹿港、秀水、清水、豐原、東勢、竹山、能高、南投、魚池等十三座神社。1940年完成的員林神社為無格社，1942年列為鄉社，主祀造化三神和北白川宮能久親王。三道鳥居掛粗繩驅邪，由參拜道通往本殿，本殿前設有賽錢箱供投錢捐獻，參道兩旁石燈排排站，一對石獅迎賓，參道轉彎處有一座洗手舍潔淨身心。本殿周邊種有鳳凰木

、榕樹、阿勃樂等，鳥居旁百年老樟樹翠綠，松柏長青。

戰後各地神社紛紛拆除，據吳喚騰表示，戰後他擔任員林街庄役所雇員，和主管負責員林神社拆除工作，因經費拮据，彈性將三道鳥居加上傳統廟宇牌坊造型，成為民間接受的廟宇牌樓。至於參拜道兩旁石燈，將名字磨去後轉向再裝回做裝飾。拜殿兩座石獅拆除，入口處鳥居下兩獅座，將獅座上文字磨去後保留，銅馬仍舊挺立。據楊火土等多位出水耆老口述，日治時期神社旁設有防空壕，可通往神社入口，戰後閒置封閉。神社美麗的金轎閒置在防空壕入口，有三名男子擅自進入洞口，企圖竊取金轎和「棧板」，不幸被壓斃，庄民議論紛紛。

到了1960年，員林神社本殿拆除，改建浩然台，一樓涼亭，二樓忠烈祠然台，內部供奉明延平郡王、國軍陣亡將士及國民革命先烈靈位，浩然台北方興建五層樓八卦型忠烈塔，向西可清楚鳥瞰員林街全貌。各層門楣彩繪花鳥圖，書寫「山河錦綉」、「高樓彩映」、「鳥語花香」、「旭日東昇」，浩然台一樓石柱陰刻正楷紅對聯：

百果山靈留正氣，千秋廟貌紀豐功。

壯烈炳塵寰姓字幾人揚史乘

○○○成仁滂薄磅礪兩開留正氣，

（丁未仲冬張達修敬撰1967）

建祠虔奉祭芬芳百果薦英魂。

（薛士廉敬書/員林鎮長林朝業敬獻）



◆戰後的百果山成為風景名勝地，大員林區國小師生在忠烈塔前合影。（張進安提供/楊銘欽翻攝）



神社改為忠烈祠後，出水巷入口牌樓右邊立水泥柱地標，將原本「員林神社」改為「員林忠烈祠」，原木製平房宿舍拆除，改為水泥圓形溜冰場。忠烈祠開放，神聖禁地傳說隨日人消失，轉為大員林民眾健康休閒好去處。員林鎮公所歷任首長，仍舊保持每年春秋二祭，帶領員林鎮各級學校和青少年學生代表，在浩然台二樓拜亭舉行簡單隆重祭拜儀式，感念先烈先賢為國犧牲的偉大精神。忠烈祠牌位前三香爐煙薰嫋嫋，三清杯伴一對紅月竹聖筭，鮮花左右飄香，案桌擺滿供品，乾麵、餅乾、時果、白米等，莊嚴肅穆簡單隆重。

戰後主祭的員林鎮長依序有張清柳→江纘禹→張良慶→江纘禹→張春松→林朝業→江清泉→蕭昌福→詹啓造→張朝權→賴健二→張鄔云可→許瓊聰→涂銓重→楊永上→吳宗憲，員林鎮各學校代表肅立浩然台，司儀在旁慎重念著《祭文》：

維中華民國□□年三月二十九日〈九月三日〉，員林鎮長○○○代表各機關學校，僅以香花鮮果致祭革命先烈暨陣亡將士之靈曰：嗚呼！

天祚吾華，輩出賢能。歷經變亂，均能復興。倭寇侵華，掠我國土。八年抗戰，勝利還都。九三受降，軍民之譽。為國犧牲，年年公祭。政府遷台，整軍經武。秣馬厲兵，統一國土。金馬屹立，固若金湯。三軍效命，威震四方。犧牲奮鬥，保國衛民。馬革裹屍，壯烈成仁。保我漢祚，固我國疆。凜然浩氣，勳炳名揚。烈士之血，憲法之花。精神不朽，功在邦家。國際睚眦，紛紛建交。孤立正統，堅忍扶搖。政治民主，國防日張。文化弘著，社會堅強。統一大業，領袖開明。四海歸心，兩岸促成。世局多變，成功在望，默禱英靈，我武維揚。尚饗



神社面紗神秘森嚴，戰後漸去漸遠，太陽旗下異族祭典影像消失員林山頭。今日，耆老興致勃勃憶當年，感嘆年輕一代對於土地的過往史跡，「無識三無識二」，誰來聆聽？誰來記錄？



◆ 忠烈祠2007春祭，前排左二起東山國小校長陳婕妤、僑信國小校長詹達權、大同國中訓導主任陳拱辰、員林鎮長吳宗憲、明倫國中校長陳錫溪、教務主任陳哲俊、輔導主任林彩鶴、訓導主任鄭桂珠、靜修國小輔導主任邱美都，後排左起員林國中訓導主任黃傳賢、青山國小總務主任賴展昌、育英國小校長陳獻煙。

## 速讀湖水國校

戰後日軍營從湖水國校撤隊，王秋林接任校長，出水里長張闊口任首屆家長會長，許多日籍教師回日本，留有在地人張興格、張甲二、張春、游好康、傅啓坤、吳兆虎、吳兆熊、張氏織，校醫張寬洪。學童恢復朗朗讀書聲，原本「ㄚ一ㄨㄝㄣ」日語聲，變成「ㄉㄨㄢㄢ」北京話，兒童朝會紅日太陽旗改升青天白日滿地紅國旗，過去每天必唱的日語國歌，改唱「三民主義，吾黨所宗，以建民國，以進大同」的中華民國國歌。1947年3月面東校門西遷，由學區湖水、出水、林厝、振興、崙雅五里民合作出工，加上禮堂奠基興土，為子弟教育赤足雙肩擔土，烈日下汗滴黑背仍舊心生歡喜。同年五月校名改為「台中縣員林鎮湖水國民學校」。

黃稱奇回憶，1950年元月底，他回湖水國校發現校園被大陸撤退來台的難民及軍隊借用，失去校園寧靜面貌。同年九月校名改為「彰化縣員林鎮湖水國民學校」，十一月大禮堂落成。隔年九月廖同榮接第二任校長時有十五班學生，1951年9月在開林寺旁設「明湖分班」。陳崑玉接第三任校長後，隔年1956年被指定為「彰化縣政府臨時辦公



室」，同年明湖分班獨立為明湖分校。張耀南接第四任校長，教師走訪地方，家長以「斗米建校」，二對等教室落成，直到1959年3月，更名為「青山國民學校」，邁向另一個階段。



◆湖水國校明湖分班1951年成立，圖為隔年新建三間落成典禮紀念，校長廖向榮，分班主任吳兆熊。（源自林朝業集）

戰後1945-1958湖水國民學校教職員工有校長王秋林、廖同榮、陳崑玉、張耀南，教導主任徐鐘華、林文、游好康，訓導主任蔡月華、傅啓坤、吳兆虎，校醫張寬洪、護士林霞，教師張興格、吳兆熊、張春、張昭仁、傅秀蘭、顧芳貞、張良柳、魏美麗、吳玉珠、張作霖、黃瓊城、張春澤、宋筱衡、陳悅、薛金裕、黃嬌瑢、馬桂芬、張春東、許

玉綢、劉秀雲、謝東明、劉政坤、刑長蕙、梁翡美、林漢銘、蕭興詩、賴燕、張金樹、魏美惠、葉世傳、許金波、王儉之、廖天士、曹建卿、張秀花、陳輝章、陳輝堂、吳紹振、李昌雲、劉嘉鎮、宋麗綺、游俗、謝福全、朱琳、張鳳儀、張竹青、張美珠，工友黃憲宣、黃樹泉等，不少員林實驗中學外省籍教師，結伴而居，以員林為家鄉。

這塊天地成為老校友共同回憶，校友張徽衷（1954年畢）回憶，童年吃地瓜飯長大，男同學多半理光頭、打赤腳、流鼻涕，他常穿母親用麵粉或肥料袋改裝的內衣褲，印有「中美合作握手」標誌，寫「淨重五十公斤」字樣。1951年有個女同學家境困頓，以白樹薯當主食中毒往生。第一次吃到由學校分送的美援奶粉，是最高級的零食。當時衛生條件差，鄉下「垃圾食垃圾肥，清氣食吐目蕊」，女童多半長頭蝨，學童肚子長蛔蟲，學校煮大鍋海菜驅蟲湯，大家排隊喝。農忙時學童請假幫忙，許多學童「四書讀透透，毋識龜黿鱉鼉」。

校友張天長（1956年畢）還記得一年級入學沒課本，第一課是「

來來來，來上學；去去去，去遊戲」，直到二年級才有舊課本看。當時校園種滿鳳凰樹、苦苓樹、椰子樹，他常在鳳凰樹下上課，教室讓給「大陸兵」用，他們樹下搭帳篷居住，流行語「反共抗俄，殺朱拔毛」，流行曲是「反攻反攻反攻大陸去」。那時規定大家要講國語（北京話），講台灣話要罰一支鉛筆，到了六年級分放



◆青山國校1961年大樹下，遊樂器材地球儀上總是滿滿的學童，右坐為黃世洽，圖左為賣冰淇淋小販。〈黃木井收藏/楊銘欽翻攝〉

牛和升學班，升學班留校加強補習到六點多，學童孤零零拿著手電筒，走在黑暗小路要回家，個個毛骨悚然……。

1931-1936年員林公學校湖水分教場畢業生160名，1937-1941年湖水公學校畢業生241名，1942-1945年湖水國民學校畢業生456名，



◆左起林厝蜜餞廠長廖新枝、黃兆懇、主計蔡紫薇、黃慶昌、黃登照、黃火苓等，1951年牽著腳踏車在山腳下與崙雅里大樹合影。〈黃木井收藏/楊銘欽翻攝〉

1946-1958年湖水國民學校畢業生637名，1959-1968年青山國校畢業生1785名，1969-2003年青山國民小學畢業生7123名，總累計11365名地方子弟。有關校園教育點滴、影像和數字統計，簡單收錄在《彰化縣青山國民小學創校八十週年校慶紀念專輯》。



## 苦作人家



◆百果山古厝階設有焙灶，圖為出水里大湖底張厝「焙龍眼」後已分級分裝，灶上還留有龍眼。

戰後農民被鼓勵自由耕作，庄民知道「錢四跔，儂兩跔」，局勢不穩定，賺錢不易，「好天著積雨來糧」，只要「甘願做牛，免驚無犁通拖」。員林山林人家除了種各種果樹外，家家户户都是醃漬蜜餞高手。江日新教授家族三代住泉州寮，他回憶林厝派出所東方的

平和蜜餞廠，自日治時期創業，真是盛極一時；還有廖姓蜜餞廠烘焙出黑殼和赤殼的龍眼乾，賣相極佳，據說當時從南投來的龍眼食材，盛出期，一天十幾輛卡車進貨的情形是常有的，尤其是戰後，百家蜜餞業一家接一家，曾是全台之冠，為百果山人家帶來穩定生計。

一年四季，將各種水果曝曬醃漬，自製「鹹酸甜」到員林街兜售，尤其到了夏季，龍眼盛產期家家户户「焙龍眼」，大小庄民圍在成堆的荔枝旁「撓荔枝」，先撥去外殼，手持鐵鉤將黑籽掏後剩白果肉，送到食品加工廠製罐。農閒之餘，也有人做手工斗笠賺小錢貼補家用，材料是刺竹或麻竹，當時員林東區手工斗笠相當受歡迎，區域有浮圳、中東、振興、崙雅、出水、湖水、柴頭井等，其中以崙雅「粿笠仔岫」和浮圳是大宗。

由於民間生活普遍貧窮，醫藥欠缺，孕婦生產是「拼贏雞酒芳，拼輸六片柳」，泉州寮無產婆，多半請黃姓婦人到家接生，戰後由員林衛生所人員協助。還有許多早年紀憶，張徽衷還記得童年打圓紙牌，玩玻璃彈珠，吹橡皮筋，跳格子，平常要幫大人挑點心到田裡，農

忙時幫大人曬稻穀、採收龍眼和地瓜，有空時和玩伴田間捉泥鰍、撿田螺，到山上捉蟬、獨角仙、螢火蟲，童年和大自然為伍。百果山庄民往生，多半土葬在坡姜林埔、東山埔、麒麟坑埔、薑母山埔等。

庄民習慣「有時省一口，無時有一斗。」流行稻穀收割季節，彼此信賴組成「粟仔會」，秋收時依當季百斤稻穀價錢標準，會員交錢給會頭，再統一轉交得標者，得標者將大筆錢拿來運用，例如翻修屋舍、兒女婚嫁費用、子女註冊費等，儲蓄互助，相互扶持，山上人家年年難過年年過，走過苦哈哈的日子。

先民開山時，將土石集中，大圓礫石鋪做山路、屋舍地基，中圓礫石鋪做果園平台界線或坑道邊牆，剩下土肉種植，庄民知道「西北雨落袂過車路」，還是引導湧泉水種植水果比較實在，向陽坡地「照日坪」，早年種台灣鳳梨，葉長目眼深，肉身果實小，日治時期日人引進南洋鳳梨，葉短果實大目眼淺，多半運載到員林街鳳梨製罐場，戰後多半栽種改良式本島鳳梨，相當甜美。至於向陰坡地「烏陰坪」，多半種楊桃、龍眼、桃李梅柿、橄欖、蘋婆等。日治時期陳氏兄弟入墾泉州寮，大量栽種荔枝，屋後有兩株百年荔枝樹，據耆老陳惟忠表示，陳家向張厝買地種荔枝，兩株百年荔枝樹被颱風吹倒一株，樹下原本有兩大門張氏清朝古墓，後遷葬他



◆百果山古厝人家挽龍眼、賣龍眼、焙龍眼、曝龍眼、剝龍眼肉，總是「五斤溼的焙一斤乾的，三斤乾的剝一斤肉」，圖為出水里後壁厝清河堂右護龍張姓夫妻，今日剝龍眼肉的情形。



◆圖為百果山荔枝園，現摘現吃樂趣多，兼具休閒產業潮流。



◆在地龍眼產農2007年盛暑在員林果菜市場等待出售情形。



◆經理吳宗華向小朋友導覽員林果菜公司水果交易情形，在地鳳梨一羅羅，香味四溢，2007年8月。

處。

戰後百果山果農紛紛改種荔枝、龍眼、楊桃、鳳梨，早期的桃李梅柿、橄欖、蘋婆等，久不理後陸續「敗壞」，人說：「風來綴風，雨來綴雨」。泉州寮庄民跟著陳厝改種荔枝和龍眼，種植黑葉荔枝「開花滿天芳，結籽才驚人」。楊桃、荔枝、龍眼佈滿山坡，早年庄民用扁擔挑水果到柴頭井派出所前，再用「犁仔甲」人力車推拉到員林街蜜餞廠交貨。直到戰後涼洲巷三對等柏油鋪好後，可直接用牛車搬運山產，黃牛或水牛掛鈴鐺，邊走邊響通知行人讓路。山林農作辛苦，但「有寒著有熱，有艱苦著有快活」，庄民苦心栽種後產量多，運載到員林南昌路果菜市場，賣得好

價錢，銷售南北二路，改善泉州寮果農人家生計。

戰後，全台荔枝多半從百果山產出，世居此地的陳國杖談起，他在泉州寮台地種楊桃、龍眼、荔枝，在楊桃園搭棚，矮化青梗仔楊桃樹，結小楊桃時就開始套袋，進行有機楊桃量產，分級確保甜度品質。晚近，他和百果山十幾個農友自組楊桃產銷班，前幾年產銷加拿大、日本、香港各地，一年四季樂在忙碌中，許多庄民存積蓄，除了改建磚屋外，就是讓子弟讀書。可惜，今日風光不再！

百果山果樹滿坑谷，甘甜水果產出豐富，庄民雖辛苦但收入穩定，多半生活順利。家家戶戶勤儉建家園，樂天知命又滿足，印證「人勤地獻寶，人懶地生草。」晚近，果農年齡老化，陳國杖、張秀康等

感嘆新生代出外讀書另謀高就，農事無人接替，果樹無暇照顧，近年百果山多處果園荒廢，往事只能回味。

## 新娘轎爬上山

戰後泉州寮木墻年輕力壯，前人警示「正月正，媒人無出廳」，年青人期望「娶某好過年」。吳斷趕緊請人問家風，因為「買屋看樑，娶妻看娘」，山頂人認為「歹田望後冬，歹某一世人。」娶到好太太家風旺，「一個某卡贏三個天公祖」。

啊！經媒說之言，泉州寮吳木墻與潘家千金喜定終身，聘金和六擔大餅送上，結婚當天，木墻穿西裝，一大早迎親隊伍，走路到社頭新厝庄潘家拜祖，新娘父母點燭祭祖話說：「男大當婚女大嫁，喜燭雙輝五世昌。吉日良辰來出嫁，夫妻和合永久長。」新郎新娘，向新娘父母主婚人叩別父母恩，岳母為新娘蓋好紅頭巾。



◆早年臺灣的轎子。（楊銘欽翻攝自林仔街導覽手冊）



◆百果山下崙雅里約1960年的老樹、黃牛、荊竹林、竹籬笆、青年和赤足小孩。〈黃木井收藏/楊銘欽翻攝〉

繡花鞋上轎，岳父對著花轎潑水，代表新嫁娘如潑出去的水「覆水難收」，新娘往轎外丟扇，表示情散。

一路上，八音鬧連連，迎親隊伍步行道路上，長長迎親隊伍，有挑六禮、抬嫁妝，放炮者、拖青、八音班、迎娶隊伍、新娘轎（新郎和媒婆在旁



)，送嫁隊伍等，浩浩蕩蕩沿著山腳路，轉向階梯式涇洲巷石頭路進入吳厝，泉州寮延陵堂廣場熱鬧滾滾。孩童跟在新娘轎後追逐，拍手唸：「新娘嬌嚙嚙，褲底破一孔；頭前開米店，後壁賣米香；米香無人買，跋落屎畧仔底」。

新娘步出轎子，頭頂米篩跨火籠爐，新郎新娘在親友團見證下正廳祭祖，好話說：「點起華燭滿堂光，照見一對好鴛鴦；來年必定生貴子，子孫出眾姓名香。」又說：「一拜祖宗在高堂，二拜天地福壽長；夫妻互拜生貴子，榮華富貴發且祥」。接著端茶、舅仔探房、喜宴親朋好友，三合院賀聲連連，親朋好友真誠遞上紅包賀喜，盛裝「食桌講好話」，個個歡喜祝賀：

逐家用好菜，新娘嫁著好翁婿；逐家飲好酒，新郎娶著好牽手。

燒酒飲乎焦，連邊做阿爸；逐家食乎飽，生囝仔恰乖巧。

飲一喙逐家大富大貴；飲兩喙翁愛聽某喙。

俗話說：「嫁著作工翁，日出日入才見人；嫁著作檣翁，無閒梳頭髻」，泉州寮婚俗和大員林差不多，一樁好姻緣在隆重賀聲中進行。三日後，新嫁娘一早灶竈生火煮飯，洗手做羹湯；帶著大木桶，到井腳洗衣服，成為泉州寮女人，加入山頂人家生活行列。

## 百果山初建設

戰後的湖水、出水、林厝湧泉多且甘甜，據說許多民眾還千里迢迢上山取水，一桶桶山泉水運載回家飲用。庄民每日需上山到湧泉處挑水回家使用，後來家家户户逐漸設水泥儲水槽，庄民自行在公井周邊或內部加裝抽水機，將湧泉水輸送到自家儲水槽。泉州寮吳清發回憶，庄民最多曾在公井裡裝過五十幾個抽水馬達，公井周邊鋪水泥，



墊高基座，因此公井再加高。井腳周邊陸續打方便井，用水泥鋪好，公井東邊方便井屬吳厝井，南方方便井是陳厝井，另有黃厝、張厝井。這口日夜湧泉井，成為庄民依賴的水源，庄民「食果子拜樹頭，飲溪水知源頭」，每天輪流三炷清香、三杯清茶、一疊四方金，感謝井仔公水德星君保佑。



◆百果山處處可見用紅磚砌成的「抽水間仔」，一條條細長的水管接送泉水到聚落，圖為2007年盛暑湖水巷湧泉巖前，一整排抽水馬達設施景象。

然而，「水能載舟亦能覆舟」，看天吃飯的山頂人，每年夏季得經歷暴雨帶來的夢魘。1959年八七水災，山坡土石流傾瀉而下，淶洲巷和員南路面變形，東山公墓、林厝國有林地（今運動公園）最嚴重，被土石流沖刷後全變形，庄民談起，有位年輕小姐從員林三塊厝庄被大水沖到大庄，幸好被漂流樹枝卡住，她抓住樹枝等待救援，撿回一條命。當時彰化各地災情慘重，東山埔、坡姜林埔、三塊厝埔，骨骸、墓碑、棺材，一股腦兒直衝山腳下。其中部份從淶洲巷，沖到林厝派出所山腳路面，當時泉州寮木牆到員林中正路郵局對面，



◆林厝里「柴頭井埔」為員林鎮第三公墓，又叫坡姜林埔，佔地有15.5公頃，許多早年入墾員林的先民葬於此。

員林農會旁林道生醫院手術盲腸炎，出院回家目睹淒慘情景，可說是「上天無路，落地無步」，讓人不寒而慄，一幕幕殘破的家鄉路坎坎坷，差距一人高的路面無法通行，陰影久久不能揮去。



「有一好無兩好」，生活總是悲喜交替，八七水災後，百果山滿目瘡痍，慘痛經驗讓庄民「扑斷手骨顛倒勇」，樁牆厝紛紛改用水泥砌磚，當時林朝業擔任鎮長，平時就常在山坡地運動的他，更加緊腳步建設。1961年林朝業、林玉華等人正式定名為「百果山風景區」，因種植盛產各類水果而得名，其主要是指公共造產的出水里「百果山遊樂園」，大範圍包括湖水、出水、林厝、崙雅、振興、鎮興，南東和大峰里局部。當時總統蔣介石先生在臺灣省行政會議訓示：「社區發展為建設民生主義新社會的基本工作，亦為人民生活方式與生活環境的最佳途徑……以達到鄉村都市化，都市鄉村化的理想」，自1968年起，員林鎮公所規劃有百果山等十三個社區，十年內全部建設完成，被在地人稱做「員林十大建設」，其中百果山社區為第一個完成的示範社區，當時行政院長蔣經國曾到百果山巡視。



◆黃木井父母黃嘴和黃蕭速合葬於坡姜林埔，圖為1966年黃木井拍攝家人掃墓剝蛋灑蛋殼情形，墓右男童黃世豐。〈楊銘欽翻攝〉

據《員林鎮志》記載1968年，百果山社區轄出水、林厝、湖水、振興四里，有1866戶、10617人，面積10971000平方公尺，1968年完成活動中心、托兒四班、長壽俱樂部、童子軍團。還建設十四口井，九十七座廁所、2400公尺排水溝、55364公尺巷道、活動中心一棟、1583公尺的圍牆、1833公尺家戶衛生、護岸2780公尺、晒穀場1000公尺、牛豬舍1016間，總工程費3585560元，省補助125000元、縣補助55000元、鎮補助1075669元，民眾配合款2329891元。當時員林鎮陸續設立十八個社區托兒所，其中百果山社區托兒所在1969年5月，位在出水巷十三號。1976年2月林厝托兒所設立，1981年11月湖水托兒所設立

百果山游泳池由加華工程公司美國福士游泳池推廣部設計監造，總經費四百餘萬，1976年完成，是彰化縣第一座公立塑膠防震游泳池，池分四成人、學習池兒童池二個，開幕後帶來一波波人潮和遊客。

落籍員林的彰師大國文研究所長周益忠回憶，1972年曾和幾個彰中同學，從彰化搭火車到員林，走路到百果山遊玩，穿梭在有瀑布的水濂洞，漫步在結實纍纍的果園步道，無憂無慮，理想滿思緒，從至高點鳥瞰綠意盎然的山林，感覺這是一座引人想像的山，是美好的桃花源，也是員林的花果山。定居員林後一直成為家人健康休閒的後花園，留下諸多令人懷念的生活記憶。眾多騷人墨客，喜好滿山滿谷的綠林，處處清風送涼，以百果山為題的詩作吟詠甚多，不是「賣茶講茶芳，賣花講花紅」，而是好山好水，美景當前，文人吳喚騰忍不住記上一筆「員鎮東郊卦嶺間，栽培百果著名山；觀光旅客如蜂擁，農友生財展笑顏」。

## 「泉州寮」與「涼洲巷」謎團

日治時期林厝庄，有條東西向道路（今員南路）可通往南投六分寮，那時有自動車（今員林客運）經過，站牌設在泉州寮庄的「柴頭井



◆從員林百果山上鳥瞰員林街風光，1961年後。（張進安提供/楊銘欽翻攝）



◆員水路和山腳路叉路口的百果山牌樓，1961年後，圖為許新春家族（張進安提供/楊銘欽翻攝）。



派出所」，下一站南投六分寮。泉州寮庄發源於「湖水坑出水」，聚落向南擴建到「柴頭井林厝」，泉州寮庄中央一條東西向石頭路為界，行政劃分為二：北泉州寮屬湖水坑，戰後屬出水里，今11-14鄰；南泉州寮屬柴頭井，戰後屬林厝里，今1鄰。地方仕紳木墻、木城等談起當年：

阮的來台祖先吳伯惠來泉州寮二百五十年以上，聽老輩講頭起早叫「泉州蔡仔」。今仔日平平平的淙洲巷，古早無名，是湖水坑柴頭井的庄界。戰後員林戶政整編號做「淙洲巷」，不知按怎加三點水？戰後初期淙洲巷猶原是一條窄窄，用大粒圓石頭疊起來的古早路。1970年代阮寫文書向林朝業鎮長爭取鋪點仔膠，愛運動的林鎮長真支持，由縣政府出建材，鎮公所叫工，庄民整地掘出平平的地基路草，「三對等」的淙洲巷點仔膠路順勢完成，方便逐家果子種作運銷佻出入。

員林泉州寮古庄，戰後在行政劃分下「泉州蔡」庄名消失，出現「淙洲巷」名，但是在地人幾乎都還是習慣叫古庄名。阿都深入泉州寮走訪，發現「泉州寮」和「淙洲巷」出現「泉州、淙洲、泉洲、淙州」四種嚴重混用情形，造成許多不必要困擾，外地人霧裡看花，庄民也陷入謎團。

「泉州寮」與「泉州巷」用詞，諸如1832年《彰化縣志》出現半線保頂泉州厝、下泉州厝，深耕保泉州寮庄，鹿港保泉州街，大武郡泉州寮庄。1904年《台灣堡圖》出現泉州蔡庄名，1906年的員林戶籍登記簿出現「武東堡泉州蔡庄陳壇長女陳綢天保五年生」，員林客運站牌寫「員林泉州寮」。1990年《員林鎮志》記載出水里包括泉州寮、林厝里包括泉州寮、泉州寮因泉州移民建村得名、青山國小校址泉

州巷3號。2003年《青山國小80年特刊》封底印泉州巷3號。2007年彰化縣福佬客文化季網站提到員林「泉州寮」，陳文俊建築師網站寫「泉州寮大廟」，國家圖書館網站出現「泉州寮出水井的萬年甘泉」，彰化縣蒲仙同鄉會名冊地址寫「林厝里泉州巷」，彰化縣政府網路公告標案名稱「泉州巷道路排水改善工程」，奇摩生活網站寫漢威咖啡園泉州巷29號……。

「涇洲寮」與「涇洲巷」用詞，諸如員林戶政事務所門牌和巷牌掛「涇洲巷」，2002年彰化縣政府公告徵收「涇洲巷」陳姓土地。2003年員林戶政事務所繪製出水里地圖寫「涇洲巷」。2007年香條寫「天上聖母二媽擇於正月二十二日往涇洲寮庄合境平安」，聖后宮太子元帥平安符寫「涇洲寮聖后宮」，玄天上帝進香紀念青山KTV綜藝團敬獻黃帽子印「員林涇洲寮聖后宮」，員林鎮某老師帶一大群青少年到聖后宮導覽地名「涇洲寮」，員林社大網站寫漢威咖啡涇洲巷29號……。

「泉洲寮」與「泉洲巷」用詞，諸如《員林鎮志》第三章出現「泉洲寮」、聖后宮地址「林厝里泉洲巷」。1990年聖后宮神轎正面刻「泉洲寮」。2007年順捷工程行捐贈紅帽印「泉洲寮聖后宮」，林厝里網站「泉洲寮」，林厝里和出水里聯絡簿印「泉洲巷」，青山國小網站首頁校址泉洲巷3號，漢威咖啡網站和名片寫泉洲巷29號……。

「涇州寮」與「涇州巷」用詞，諸如《員林鎮志》第三章出現林厝里涇州巷。2003年員林戶政事務所繪製林厝里地圖寫「涇州巷」。2007年彰化縣政府施工查核紀錄表，監造計畫名稱「涇州巷道路排水改善工程」與工程標案名稱不同，請監造單位檢討改進。計程車資訊檔案網站出現「涇州巷」，好娃娃生活館網站寫「涇州巷」。奇摩個人部落格文章標題「員林涇州巷的荔枝王」，內文出現「泉州巷荔枝王」。員林鎮公所垃圾車時間表寫出水里涇州巷29號……。



「泉州」地名全台各地皆普遍使用，無庸置疑。反倒是員林泉州寮的地名，晚近嚴重被混亂使用，出現「泉州？涇洲？泉洲？涇州？」，到底哪一個地名正確？有人建議早日正名，以免繼續誤用地名啼笑皆非。或許員林泉州寮人、相關主管單位、地方文史專家，可聚集公開研議，及早正名才能與「員林泉州寮」古庄相互輝映。



◆青山國小人事主任陳丁皓介紹湖水公學校宿舍。